

Ürününüzü aşağıdaki adreste kaydettirin ve destek alın

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



CD280

CD285

TR Kullanım kılavuzu

**PHILIPS**

Philips Consumer Lifestyle

HK-1051-CD280\_CD285

(Report No. / Numéro du Rapport)

2010

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD280, CD285

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

|                       |                                  |              |                                                               |
|-----------------------|----------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------|
| The Notified Body     | BABT 0168                        | performed    | Notified Body Opinion                                         |
| (L'Organisme Notifié) | (Name and number/ nom et numéro) | (a effectué) | (description of intervention / description de l'intervention) |

And issued the certificate, NA

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Dec. 21, 2010

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

|           |                                                       |           |
|-----------|-------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>  | <b>Önemli güvenlik talimatları</b>                    | <b>5</b>  |
| <b>2</b>  | <b>CD280/CD285 ürününüz</b>                           | <b>6</b>  |
|           | Kutuda ne var                                         | 6         |
|           | Telefona genel bakış                                  | 7         |
|           | Baz istasyonuna genel bakış                           | 8         |
|           | Ekran simgeleri                                       | 8         |
| <b>3</b>  | <b>Başlarken</b>                                      | <b>10</b> |
|           | Baz istasyonunun bağlanması                           | 10        |
|           | El cihazının kurulumu                                 | 11        |
|           | Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değişir)       | 11        |
|           | El cihazını şarj edin                                 | 11        |
|           | Pil seviyesini kontrol edin                           | 12        |
|           | Bekleme modu nedir?                                   | 12        |
|           | Sinyal gücünün kontrol edilmesi                       | 12        |
|           | El cihazının Açılması/Kapatılması                     | 12        |
| <b>4</b>  | <b>Aramalar</b>                                       | <b>13</b> |
|           | Arama yapılması                                       | 13        |
|           | Aramaya cevap verilmesi                               | 14        |
|           | Kulaklık ses düzeyinin ayarlanması                    | 14        |
|           | Mikrofon sesinin kapatılması                          | 14        |
|           | Hoparlörün açılması/kapatılması                       | 14        |
|           | İlkinci bir görüşme yapın                             | 14        |
|           | İkinci aramanın cevaplanması                          | 15        |
|           | İki arama arasında geçiş yapın                        | 15        |
|           | Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın              | 15        |
| <b>5</b>  | <b>Dahili telefon sistemi ve konferans görüşmeler</b> | <b>16</b> |
|           | Bir başka el cihazına arama yapılması                 | 16        |
|           | Arama aktarma                                         | 16        |
|           | Konferans görüşmesi yapma                             | 16        |
| <b>6</b>  | <b>Metin ve numaralar</b>                             | <b>18</b> |
|           | Metin ve numaraların girilmesi                        | 18        |
|           | Büyük harf ve küçük harf arasında geçiş yapma         | 19        |
| <b>7</b>  | <b>Telefon Defteri</b>                                | <b>20</b> |
|           | Telefon defterine bakma                               | 20        |
|           | Kayıt arama                                           | 20        |
|           | Telefon defterinden arama yapılması                   | 20        |
|           | Arama sırasında telefon defterine erişilmesi          | 20        |
|           | Kayıt ekleme                                          | 21        |
|           | Kayıt düzenleme                                       | 21        |
|           | Kayıt silme                                           | 21        |
|           | Tüm kayıtların silinmesi                              | 21        |
| <b>8</b>  | <b>Arama kaydı</b>                                    | <b>22</b> |
|           | Arama kayıtlarının görüntülenmesi                     | 22        |
|           | Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi         | 22        |
|           | Arama kaydının silinmesi                              | 22        |
|           | Tüm arama kayıtlarının silinmesi                      | 22        |
|           | Aramaya karşılık verilmesi                            | 22        |
| <b>9</b>  | <b>Yeniden arama listesi</b>                          | <b>23</b> |
|           | Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi             | 23        |
|           | Aramanın yeniden çevrilmesi                           | 23        |
|           | Yeniden arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi | 23        |
|           | Yeniden arama kaydının silinmesi                      | 23        |
|           | Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi              | 23        |
| <b>10</b> | <b>Telefon ayarları</b>                               | <b>24</b> |
|           | El cihazına ad verin                                  | 24        |
|           | Ekran dilinin ayarlanması                             | 24        |
|           | Tarih ve saat ayarının yapılması                      | 24        |
|           | Ses ayarları                                          | 24        |
|           | Ekonomik mod                                          | 25        |
| <b>11</b> | <b>Çalar saat</b>                                     | <b>26</b> |
|           | Alarmin ayarlanması                                   | 26        |
|           | Alarmin kapatılması                                   | 26        |

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| <b>12 Servisler</b>                  | <b>27</b> |
| Otomatik konferans                   | 27        |
| Arama modu                           | 27        |
| Tekrar arama süresinin seçilmesi     | 27        |
| Şebeke kodunun yönetilmesi           | 28        |
| Alan kodunun yönetilmesi             | 28        |
| Şebeke tipi                          | 29        |
| El cihazlarının kaydedilmesi         | 29        |
| El cihazı kayıtlarının kaldırılması  | 29        |
| Varsayılan ayarların geri yüklenmesi | 29        |
| <b>13 Telesekreter</b>               | <b>30</b> |
| Telesekreteri açma/kapatma           | 30        |
| Telesekreter dilinin ayarlanması     | 30        |
| Cevap modunun ayarlanması            | 30        |
| Telesekreter mesajı                  | 30        |
| Gelen mesajlar (ICM)                 | 31        |
| Uzaktan erişim                       | 33        |
| <b>14 Varsayılan ayarlar</b>         | <b>34</b> |
| <b>15 Teknik veriler</b>             | <b>35</b> |
| <b>16 Sıkça sorulan sorular</b>      | <b>36</b> |
| <b>17 Bildirim</b>                   | <b>37</b> |
| Uygunluk bildirimi                   | 37        |
| GAP standart uygunluğu kullanın      | 37        |
| EMF uyumluluğu                       | 37        |
| Eski ürününüzün ve pillerin atılması | 37        |

# 1 Önemli güvenlik talimatları

## Güç gereksinimleri

- Bu ürün, 100-240 volt AC güç kaynağı gerektirir. Güç kesintisi durumunda, iletişim kaybolabilir.
- Şebekedeki gerilim, EN 60950 standardında tanımlandığı gibi TNV-3 (Telekomünikasyon Şebekesi Gerilimleri) olarak sınıflandırılmıştır.

## ! Uyarı

- Elektrik şebekesi, tehlikeli olarak sınıflandırılmıştır. Şarj cihazına giden gücü kesmenin tek yolu, güç kaynağı fişini prizden çekmektir. Elektrik prizinin her zaman kolay erişilebilir bir yerde olduğundan emin olun.

## Hasarı veya arızayı önlemek için

## ! Dikkat

- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen güç kaynağını kullanın.
- Sadece kullanıcı talimatlarında listelenen pilleri kullanın.
- Şarj temas noktalarının veya pilin metal nesnelerle temas etmesine izin vermeyin.
- Yüksek gerilime maruz kalabileceğiniz için el cihazınızı, baz istasyonunu veya şarj cihazını açmayın.
- Ürünün sıvılarla temas etmesine izin vermeyin.
- Yanlış tip pille değiştirilmesi durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır.
- Kullanılmış pilleri talimatlara göre atın.
- Her zaman ürünle birlikte verilen kabloları kullanın.
- Prize takılabilen ekipmanlar için priz, ekipmana yakın ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Hoparlörden konuşma modunun etkinleştirilmesi, kulaklıktaki ses düzeyini bir anda çok yüksek bir seviyeye çıkarabilir: el cihazının kulağınıza çok yakın olmadığınızdan emin olun.
- Ekipman, güç kesintileri durumunda acil aramalar yapmak için tasarlanmamıştır. Acil aramalara olanak verecek bir alternatif oluşturulmalıdır.

## ! Dikkat

- Telefonu, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Telefonunuzu veya telefonunuzun üstüne bir şey düşürmeyin.
- Zarar verebileceği için alkol, amonyak, benzin veya aşındırıcı içeren temizleyicileri kullanmayın.
- Ürünü, patlama tehlikesi olan yerlerde kullanmayın.
- Küçük metal nesnelerin ürünle temas etmesine izin vermeyin. Bu durum, ses kalitesini bozabilir ve ürüne zarar verebilir.
- Çevredeki aktif cep telefonları parazite neden olabilir.
- Metal nesnelerin, el cihazı alıcısının yakınına veya üzerine koyulması durumunda mıknatıs etkisi oluşabilir.

## Çalışma ve saklama sıcaklıkları hakkında

- Sıcaklığın her zaman 0 C° - +35 C° (32 F° - 95 F°) arasında olduğu bir yerde çalıştırın
- Sıcaklığın her zaman -20 C° - +45 C° (-4 F° - 113 F°) arasında olduğu bir yerde saklayın.
- Düşük sıcaklık koşullarında pil ömrü kısalabilir.

## 2 CD280/CD285 ürününüz

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler; Philips'e hoş geldiniz!

Philips tarafından verilen destekten tam olarak yararlanabilmek için [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

### Kutuda ne var



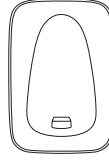
Baz istasyonu (CD280)



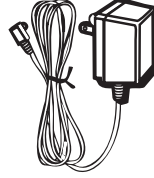
Baz istasyonu (CD285)



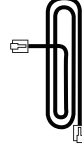
El cihazı\*\*



Şarj cihazı\*\*



Güç adaptörü\*\*



Hat kablosu\*



Garanti



Kullanım  
kılavuzu



Hızlı başlangıç  
kılavuzu



#### Not

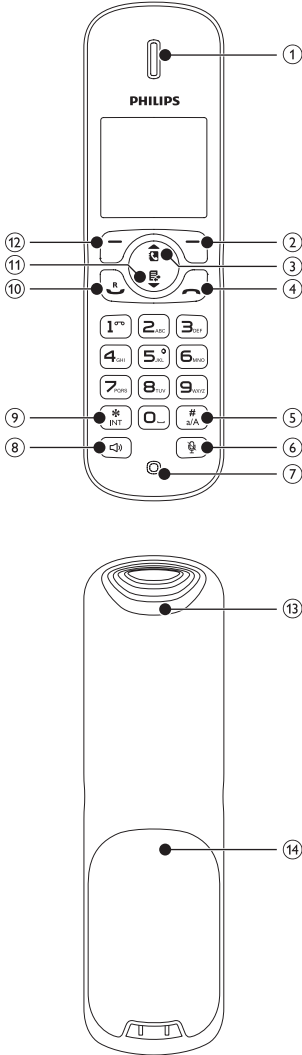
- \* Bazı ülkelerde, hat adaptörünü hat kablosuna bağlamanız ve ardından hat kablosunu telefon soketine takmanız gerekir.



#### Not

- \*\* Birden fazla el cihazı içeren paketlerde, ek el cihazları, şarj cihazları ve güç adaptörleri bulunur.

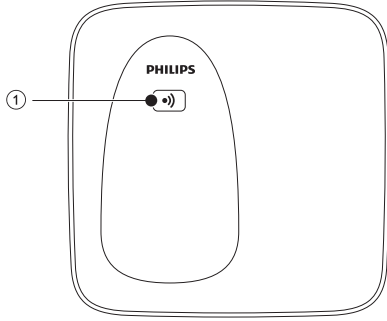
## Telefona genel bakış



- |              |                                                                                                                                                                    |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① Kulaklık   |                                                                                                                                                                    |
| ②            | <ul style="list-style-type: none"> <li>El cihazı ekranında doğrudan tuş üzerinde görüntülenen fonksiyonu seçer.</li> </ul>                                         |
| ③            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Menüde yukarı doğru kaydırır.</li> <li>Kulaklık/hoparlör ses düzeyini artırır.</li> <li>Telefon defterine girer.</li> </ul> |
| ④            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Aramayı sonlandırır.</li> <li>Menüden/işlemden çıkar.</li> <li>El cihazını açmak/kapatmak için basılı tutun.</li> </ul>     |
| ⑤ # a/A      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bir duraklama girmek için basın.</li> <li>Metin düzenleme sırasında küçük/büyük harf arasında geçiş yapar.</li> </ul>       |
| ⑥            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mikrofonun sesini açar/kapatar.</li> </ul>                                                                                  |
| ⑦ Mikrofon   |                                                                                                                                                                    |
| ⑧            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hoparlörü açar/kapatar.</li> <li>Arama yapar ve gelen aramayı alır.</li> </ul>                                              |
| ⑨ * INT      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dahili görüşme yapmak için basılı tutun.</li> <li>Arama modunu ayarlayın (darbeli mod veya geçici ton modu).</li> </ul>     |
| ⑩            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Arama yapar ve gelen aramayı alır.</li> <li>Yeniden arama tuşu (Bu fonksiyon şebekeye bağlıdır.)</li> </ul>                 |
| ⑪            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Menüde aşağı doğru kaydırır.</li> <li>Kulaklık/hoparlör ses düzeyini azaltır.</li> <li>Arama kaydına girer.</li> </ul>      |
| ⑫            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Seçimi onaylar.</li> <li>Seçenekler menüsüne girer.</li> </ul>                                                              |
| ⑬ Hoparlör   |                                                                                                                                                                    |
| ⑭ Pil kapağı |                                                                                                                                                                    |

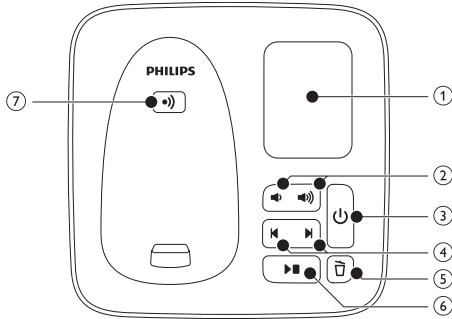
## Baz istasyonuna genel bakış

CD280



- ①
- El cihazlarını bulur.
  - Kayıt moduna girer.

CD285



- ① Hoparlör
- ② • Hoparlör ses seviyesini azaltır/artırır.
- ③ • Telesekreteri açar/kapatır.
- ④ • Oynatma sırasında geri/ileri atlar.
- ⑤ • Mesajları siler.
- ⑥ • Mesajları dinletir.  
• Mesaj dinletmeyi durdurur.
- ⑦ • El cihazlarını bulur.  
• Kayıt moduna girer

## Ekran simgeleri

Bekleme modunda, ana ekranda görüntülenen simgeler; el cihazınızda hangi özelliklerin bulunduğunu gösterir:

| Simge | Açıklamalar                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | El cihazı baz istasyonundan/şarj cihazından çıkarıldığında, çubuklar pil durumunu gösterir (dolu, orta ve düşük).                              |
|       | El cihazı baz istasyonuna/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar hareket eder.                                            |
|       | Boş pil göstergesi yanıp söner ve bir uyarı sesi verilir.<br>Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.                             |
|       | El cihazı ile baz istasyonu arasındaki bağlantının durumunu gösterir.<br>Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, bağlantı o kadar iyi olur. |
|       | Arama kaydında bir gelen aramayı gösterir.                                                                                                     |
|       | Yeniden arama listesinde giden aramayı gösterir.                                                                                               |
|       | Yeni bir cevaplanmayan arama varsa yanıp söner.<br>Arama kaydında cevapsız aramaları ararken sürekli yanar.                                    |
|       | Bir arama geldiğinde yanıp söner.<br>Telefonu kapattığınızda sürekli yanar.                                                                    |
|       | Alarm etkinleştirilmiş.                                                                                                                        |
|       | Hoparlör açık                                                                                                                                  |
|       | Zil kapalı.                                                                                                                                    |
|       | Telesekreter: Yeni bir telesekreter mesajı varsa yanıp söner. Telesekreter açık olduğunda görüntülenir.                                        |

| Simge                                                                            | Açıklamalar                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Yeni bir telesekreter mesajı varsa yanıp söner.<br>Telesekreter mesajları arama kaydında görüntülenmişse, sürekli yanar.<br>Telesekreter mesajı yoksa bu simge gösterilmez. |
|  | Ses düzeyini arttırdığınız ve azalttığınız zaman görüntülenir.                                                                                                              |

## 3 Başlarken



### Dikkat

- El cihazınızı bağlamadan ve kurmadan önce "Önemli" bölümündeki güvenlik talimatlarını okuduğunuzdan emin olun.

## Baz istasyonunun bağlanması



### Uyarı

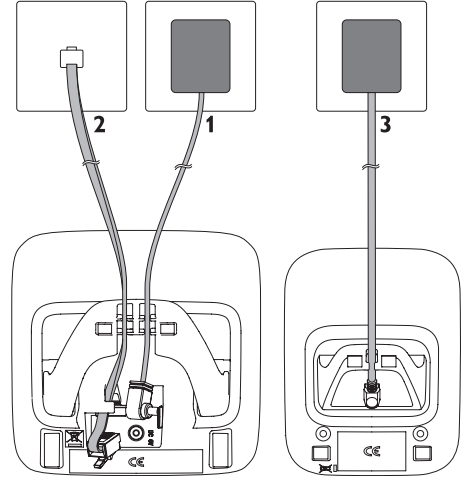
- Ürüne hasar verme riski! Güç kaynağı geriliminin, telefonun arkasında veya altında belirtilen gerilime karşılık geldiğinden emin olun.
- Pilleri şarj etmek için sadece birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.



### Not

- Telefon hattınız üzerinden sayısal abone hatlı (DSL) yüksek hızlı Internet servisine aboneliğiniz varsa, telefon hattı kablosu ile priz arasına mutlaka bir DSL filtresi takın. Bu filtre, DSL parazitlerinden kaynaklanan sesi ve arayan kimliği sorunlarını önler. DSL filtreleri hakkında daha fazla bilgi için DSL servis sağlayıcınıza başvurun.
- Tip plakası, baz istasyonunun alt kısmında bulunur.

- 1 Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakiler arasına bağlayın:
  - baz istasyonunun alt kısmındaki DC giriş jaki:
  - duvardaki priz.
- 2 Hat kablosunun uçlarını aşağıdakilere bağlayın:
  - baz istasyonunun alt kısmındaki telefon soketi;
  - duvardaki telefon soketi.
- 3 Güç adaptörünün uçlarını aşağıdakiler arasına bağlayın (birden fazla el cihazlı modellerde):
  - ek el cihazı şarj cihazının DC alt kısmındaki DC giriş jaki;
  - duvardaki priz.



## El cihazının kurulumu



### Dikkat

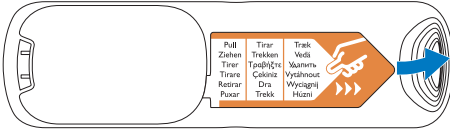
- Patlama riski! Pilleri ısıdan, güneş ışığından veya ateşten uzak tutun. Pilleri asla ateşe atmayın.
- Sadece birlikte verilen pilleri kullanın.
- Pil ömrünün azalması riski! Farklı marka veya tipte pilleri asla bir arada kullanmayın.



### Uyarı

- Pil bölmesine yerleştirirken pil kutuplarına dikkat edin. Kutupların yanlış yerleştirilmesi ürüne zarar verebilir.

Piller el cihazına önceden yerleştirilmiştir. Şarj etmeden önce, pil kapağındaki pil bandını çıkarın.



## Telefonunuzu yapılandırın (ülkeye göre değiştir)

- 1 Telefonu ilk kez kullandığınızda bir karşılama mesajı gösterilir.
- 2 **[Tamam]** tuşuna basın.

### Ülkenin/dilin ayarlanması

Ülke/dil seçimini yapın ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.

→ Ülke/dil ayarı kaydedilir.



### Not

- Ülke/dil ayarı ülkeye bağlı olarak değişir. Karşılama mesajı gösterilmezse, ülkeniz için ülke/dil ayarı önceden yapılmış demektir. Bu durumda, tarih ve saat ayarını yapabilirsiniz.

## Tarih ve saat ayarının yapılması



### İpucu

- Tarih ve saati daha sonra ayarlamak amacıyla bu ayarı atlamak için **[Geri]** tuşuna basın.

- 1 **[Menü]** > **[Tlfn ayarları]** > **[Tarih & saat]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Tarihi girmek için sayısal tuşlara ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
→ Zaman ayarı menüsü, el cihazı üzerinde görüntülenir.
- 3 Saati girmek için sayısal tuşlara basın.



### Not

- Saat 12 saat formatındaysa, **[AM]** veya **[PM]** seçimini yapmak için  /  tuşuna basın.

- 4 Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.

## El cihazını şarj edin

Şarj etmek için el cihazını baz istasyonunun üzerine yerleştirin. El cihazı baz istasyonuna doğru şekilde yerleştirildiğinde, cihazın yerine oturduğunu belirten bir ses duyacaksınız.

→ El cihazı şarj olmaya başlar.

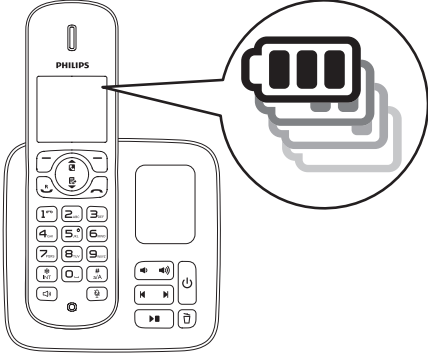


### Not

- İlk kullanımdan önce pilleri 8 saat şarj edin.
- Piller şarj edilirken el cihazının ısınması normaldir.

Telefonunuz kullanıma hazırdır.

## Pil seviyesini kontrol edin



Pil simgesi, geçerli pil seviyesini görüntüler:



El cihazı baz istasyonundan/şarj cihazından çıkarıldığında, çubuklar pil durumunu gösterir (dolu, orta ve düşük).



El cihazı baz istasyonuna/şarj cihazına takıldığında, şarj tamamlanana kadar çubuklar yanıp söner.



Pil bitti simgesi yanıp söner. Pil seviyesi düşüktür ve şarj edilmesi gerekmektedir.

Piller bittiğinde el cihazı kapanır. Konuşma sırasında, piller bitmek üzereyken sesli uyarı duyulur. Uyandan sonra konuşma kesilir.

## Bekleme modu nedir?

Telefonunuz kullanılmadığında bekleme modundadır. Bekleme ekranında el cihazı adını ve numarası ile tarih ve saat, sinyal simgesi ve pil simgesi gösterilir.

## Sinyal gücünün kontrol edilmesi



El cihazı ile baz istasyonu arasındaki bağlantının durumunu gösterir. Gösterilen çubuk sayısı ne kadar fazlaysa, bağlantı o kadar iyi olur.

- Arama yapmak veya arama alabilmek ve telefon fonksiyonları ve özelliklerini kullanabilmek için el cihazının baz istasyonuna bağlı olduğundan emin olun.
- Konuşma sırasında sesli uyarı duyarsanız, el cihazı pili hemen hemen boşalmıştır veya el cihazı kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya el cihazını baz istasyonuna yaklaştırın.

## El cihazının Açılması/ Kapatılması

- El cihazını kapatmak için  tuşunu basılı tutun. El cihazının ekranı kapanır.



Not

- El cihazı kapatıldığında arama alınamaz.
- El cihazını açmak için  tuşunu basılı tutun. El cihazının açılması birkaç saniye sürer.

## 4 Aramalar



### Not

- Güç kesintisi durumunda telefon acil servislere erişemez.



### İpucu

- Bir arama yapmadan önce veya bir arama sırasında sinyal gücünü kontrol edin. Daha fazla bilgi için bkz. Başlangıç bölümünde "Sinyal gücünün kontrol edilmesi".

## Arama yapılması

Aşağıdaki yollarla arama yapabilirsiniz:

- Hızlı arama
- Aramadan önce numara çevirme
- Son arama yapılan numarayı yeniden arama
- Yeniden arama listesinden arama yapma.
- Telefon defteri listesinden arama yapma.
- Arama kaydından arama yapılması

### Hızlı arama

- 1 / tuşuna basın.
- 2 Telefon numarasını çevirin.
  - ↳ Numara aranır.
  - ↳ Geçerli aramanın süresi görüntülenir.

### Aramadan önce numara çevirme

- 1 Telefon numarasını çevirin
  - Bir rakamı silmek için **[Temiz.]** tuşuna basın.
  - Duraklama girmek tuşunu basılı tutun.
- 2 Aramayı yapmak için / tuşuna basın.

## Yeniden arama listesinden arama yapma

Yeniden arama listesinden arama yapabilirsiniz.



### İpucu

- Daha fazla bilgi için bkz. Yeniden arama listesinde "Aramanın yeniden çevrilmesi".

## Telefon defterinden arama yapılması

Telefon defteri listesinden arama yapabilirsiniz.



### İpucu

- Daha fazla bilgi için bkz. Telefon defteri bölümünde "Telefon defterinden arama yapma".

## Arama kaydından arama yapılması

Cevaplanan veya cevapsız arama kaydından aramaya karşılık verebilirsiniz.



### İpucu

- Daha fazla bilgi için bkz. Arama kaydı bölümünde "Aramaya karşılık verme".



### Not

- Arama zamanlayıcısı geçerli aramanızın konuşma süresini gösterir.



### Not

- Sesli uyarı duyarsanız, el cihazı pili hemen hemen boşalmıştır veya el cihazı kapsama alanı dışındadır. Pili şarj edin veya el cihazını baz istasyonuna yaklaştırın.

## Bir aramayı sonlandırma

Aşağıdaki yollarla arama sonlandırabilirsiniz:

- tuşuna basın; veya
- El cihazını, baz istasyonuna veya şarj yuvasına yerleştirin.

## Aramaya cevap verilmesi

Telefon çalınca, cevaplamak için  /  tuşuna basın.



### Uyarı

- El cihazı çaldığında veya hoparlörden konuşma etkinleştirilmişse, işitme duyunuzun zarar görmemesi için el cihazını kulağınızdan uzak tutun.



### Not

- Servis sağlayıcınızın Arayan kimliği hizmetine abone olduysanız Arayan kimliği kullanılabilir.



### İpucu

- Cevapsız arama durumunda, el cihazı bir uyarı mesajı görüntüler.

## Tüm gelen aramalar için zil sesinin kapatılması

Telefon çaldığında  tuşuna basın.

## Kulaklık ses düzeyinin ayarlanması

Arama sırasında ses düzeyini ayarlamak için  /  tuşuna basın.

- ↳ Kulaklık ses düzeyi ayarlanır ve telefon arama ekranına geri döner.

## Mikrofon sesinin kapatılması

- 1 Arama sırasında  tuşuna basın.
  - ↳ El cihazında **[Sessiz]** görüntülenir.
  - ↳ Arayan kişi sizi duymaz, ancak siz onu duymaya devam edersiniz.
- 2 Mikrofonun sesini kapatmak için  tuşuna tekrar basın.
  - ↳ Artık arayan ile konuşabilirsiniz.

## Hoparlörün açılması/kapatılması

 tuşuna basın.

## İkinci bir görüşme yapın



### Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

- 1 Arama sırasında  tuşuna basın.
  - ↳ İlk arama beklemeye alınır.
- 2 İkinci numarayı çevirin.
  - ↳ Ekranda gösterilen numara aranır.

## İkinci aramanın cevaplanması

### Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır.

Gelen aramayı bildiren periyodik bir sesli uyan duyarsanız, aramayı aşağıdaki şekillerde cevaplayabilirsiniz:

- 1 Aramaya cevap vermek için **R** ve **2<sub>abc</sub>** tuşlarına basın.  
↳ İlk arama beklemeye alınır ve siz ikinci aramaya bağlanırsınız.
- 2 Geçerli aramayı sonlandırmak ve ilk aramayı cevaplamak için **R** ve **1<sup>oo</sup>** tuşlarına basın.

## İki arama arasında geçiş yapın

Aramalarınız arasında aşağıdaki yollarla geçiş yapabilirsiniz:

- **R** ve **2<sub>abc</sub>** tuşuna basın veya
- **[Tercih]** tuşuna basarak **[Arama dğıştr]** ögesini seçin ve onaylamak için tekrar **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ İlk arama beklemeye alınır ve ikinci aramaya bağlanırsınız.

## Üçüncü kişilerle konferans görüşme yapın

### Not

- Bu servis şebekeye bağlıdır. Ek ücretleri servis sağlayıcınızdan öğrenin.

İki aramaya birden bağlı olduğunuzda, aşağıdaki şekillerde konferans görüşmesi yapabilirsiniz:

- **R** tuşuna ve ardından **3<sub>def</sub>** tuşuna basın veya
- **[Tercih]** tuşuna basın, **[Konferans]** seçimini yapın ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna tekrar basın.  
↳ Artık iki arama birleştirilmiş ve bir konferans görüşme kurulmuştur.

## 5 Dahili telefon sistemi ve konferans görüşmeler

Dahili arama, aynı baz istasyonunu paylaşan bir başka el cihazına yapılan aramadır. Konferans görüşme; siz, bir başka el cihazı kullanıcısı ve dışarıdan arama yapanlar arasındaki görüşmedir.

### Bir başka el cihazına arama yapılması

#### Not

- Baz istasyonuna kayıtlı sadece 2 el cihazı varsa, diğer el cihazını aramak için <sup>INT</sup>\* tuşunu basılı tutun.

- 1 <sup>INT</sup>\* tuşunu basılı tutun. Dahili arama için kullanılabilir el cihazları görüntülenir.
- 2 Bir el cihazı numarası seçin ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Seçilen el cihazı çalar.
- 3 Seçilen el cihazında <sup>R</sup> tuşuna basın.  
↳ Dahili bağlantı kurulmuştur.
- 4 Dahili aramayı iptal etmek veya sonlandırmak için **[Temiz.]** ögesini seçin veya <sup>END</sup> tuşuna basın.

#### Not

- Seçilen el cihazı bir başka aramada kullanılıyorsa meşgul tonu duyulur.

### Siz telefodayken

Arama sırasında bir el cihazından diğerine geçebilirsiniz:

- 1 <sup>INT</sup>\* tuşunu basılı tutun.  
↳ Arayan kişi beklemeye alınır.
- 2 Bir el cihazı numarası seçin ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Karşı tarafın aramanızı cevaplamasını bekleyin.

### Aramalar arasında geçiş yapılması

Dışarıdan gelen arama ve dahili arama arasında geçiş yapmak için <sup>INT</sup>\* tuşunu basılı tutun.

### Arama aktarma

- 1 Arama sırasında <sup>INT</sup>\* tuşunu basılı tutun.  
↳ Dahili arama için kullanılabilir el cihazları görüntülenir.
- 2 Bir el cihazı numarası seçin ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 Karşı taraf aramanıza cevap verdiğinde <sup>END</sup> tuşuna basın.  
↳ Arama, seçilen el cihazına yönlendirilir.

### Konferans görüşmesi yapma

Üç yönlü bir konferans görüşme; siz, bir başka el cihazı kullanıcısı ve dışarıdan arama yapanlar arasındaki aramadır. Aynı baz istasyonunu paylaşmak için iki el cihazı gerekir.

## Harici arama sırasında

- 1 Bir dahili arama başlatmak için \* tuşunu basılı tutun.
  - ↳ Dahili arama için kullanılabilir el cihazları görüntülenir.
  - ↳ Harici aramayı yapan kişi beklemeye alınır.
- 2 Bir el cihazı numarası seçin veya girin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
  - ↳ Seçilen el cihazı çalar.
- 3 Seçilen el cihazında **[R]** tuşuna basın.
  - ↳ Dahili bağlantı kurulmuştur.
- 4 El cihazınızda **[Konf.]** tuşuna basın.
  - ↳ Harici arama ve seçilen el cihazı ile 3 yönlü konferans görüşme başlar.
- 5 Konferans görüşmeyi sonlandırmak için **[End]** tuşuna basın.



### Not

- **[Servisler] > [Konferans]** ayarı, **[Oto.]** olarak yapılmışsa, devam eden konferans görüşmeye katılmak için **[Konf.]** tuşuna basın.

## Konferans görüşme sırasında

Aşağıdakileri yapabilmek için \*<sub>INT</sub> tuşunu basılı tutun:

- harici aramayı beklemeye almak ve dahili aramaya geri dönmek.
  - ↳ Harici arama beklemeye alınır.
- harici ve dahili aramalar arasında geçiş yapmak.
- tekrar konferans görüşmesi başlatmak.



### Not

- Konferans görüşmesi sırasında bir el cihazı aramayı sonlandırırsa, diğer el cihazı harici aramaya bağlı kalmaya devam eder.

## 6 Metin ve numaralar

El cihazı adı, telefon defteri kayıtları ve diğer menü öğeleri için metin ve numara girebilirsiniz.

### Metin ve numaraların girilmesi

- 1 Seçilen karakteri girmek için alfanümerik tuşa bir veya birden fazla kez basın.
- 2 Karakteri silmek için **[Temiz.]** tuşuna basın. İmleci sola ve sağa hareket ettirmek için  /  tuşuna basın.

| Tuş | Büyük harf karakterler (İngilizce/Fransızca/ Almanca/ İtalyanca/Türkçe/Portekizce/ İspanyolca/Felemenkçe/Danca/Fince/ Norveççe/İsveççe) |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, /, :, " ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~                                                                                                  |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...                                                                                              |
| 2   | A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç                                                                                                                 |
| 3   | D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï                                                                                                                 |
| 4   | G H I 4 Ğ Ħ İ Ï                                                                                                                         |
| 5   | J K L 5 Λ                                                                                                                               |
| 6   | M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö                                                                                                                       |
| 7   | P Q R S 7 Ş Π Θ Σ                                                                                                                       |
| 8   | T U V 8 Ù Ú Û                                                                                                                           |
| 9   | W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ                                                                                                                       |

| Tuş | Küçük harf karakterler (İngilizce/Fransızca/ Almanca/ İtalyanca/Türkçe/Portekizce/ İspanyolca/Felemenkçe/Danca/Fince/ Norveççe/İsveççe) |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, /, :, " ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~                                                                                                  |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...                                                                                              |
| 2   | a b c 2 à â ã ä å æ ã ä å ç                                                                                                             |
| 3   | d e f 3 è é ê ë ì í î ï                                                                                                                 |
| 4   | g h i 4 ğ ħ ï ï                                                                                                                         |
| 5   | j k l 5 λ                                                                                                                               |
| 6   | m n o 6 ñ ó ô õ ö ò                                                                                                                     |
| 7   | p q r s 7 β ș π θ σ                                                                                                                     |
| 8   | t u v 8 ù ú û ü                                                                                                                         |
| 9   | w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ                                                                                                                       |

| Tuş | Büyük harf karakterler (Yunanca)           |
|-----|--------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, /, :, " ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~     |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2   | A B Γ Δ A B C                              |
| 3   | Δ E Z 3 D E F                              |
| 4   | H Θ I 4 G H I                              |
| 5   | K Λ M 5 J K L                              |
| 6   | N Ξ O 6 M N O                              |
| 7   | Π Ρ Σ 7 P Q R S B                          |
| 8   | T Υ Φ 8 T U V                              |
| 9   | X Ψ Ω 9 W X Y Z                            |

| Tuş | Küçük harf karakterler (Yunanca)           |
|-----|--------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, /, :, " ' ! ; ? ; + - % \ ^ ~     |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2   | α β γ 2 a b c                              |
| 3   | δ ε ζ 3 d e f                              |
| 4   | η θ ι 4 g h i                              |
| 5   | κ λ μ 5 j k l                              |
| 6   | ν ξ ο 6 m n o                              |
| 7   | π ρ σ ς 7 p q r s β                        |
| 8   | τ υ φ 8 t u v                              |
| 9   | χ ψ ω 9 w x y z                            |

| Tuş | Büyük harf karakterler (Romence/Lehçe/<br>Çekçe/Macarca/Slovakça/Slovençe/Hırvatça) |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~                                            |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...                                          |
| 2   | A B C 2 Â Ä Å Æ Ą Ć Ĉ Ċ                                                             |
| 3   | D E F 3 Ď ě Ě Ę Δ Φ                                                                 |
| 4   | G H I 4 Í Ĳ                                                                         |
| 5   | J K L 5 Ł ł Ľ                                                                       |
| 6   | M N O 6 Ń ň Ó ö Ő                                                                   |
| 7   | P Q R S 7 Ŕ ŕ Š š Σ Π Θ                                                             |
| 8   | T U V 8 Ţ ţ Ů ů Ű ű Ų                                                               |
| 9   | W X Y Z 9 Ź ź Ż ż Ø Ω Ξ Ψ                                                           |

| Tuş | Küçük harf karakterler (Romence/Lehçe/<br>Çekçe/Macarca/Slovakça/Slovençe/Hırvatça) |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~                                            |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ...                                        |
| 2   | a b c 2 à â æ á ä å ä å ċ ĉ                                                         |
| 3   | d e f 3 ď ě ě ě ě Δ Φ                                                               |
| 4   | g h i 4 í ĳ                                                                         |
| 5   | j k l 5 Ł                                                                           |
| 6   | m n o 6 ŋ ň ó ö ő ò                                                                 |
| 7   | p q r s 7 ŕ ŕ š š Σ Π Θ Σ β                                                         |
| 8   | t u v 8 ŧ ţ ů ú û ü ű ų                                                             |
| 9   | w x y z 9 ŷ ż f ø Ω Ξ Ψ                                                             |

| Tuş | Büyük harf karakterler (Sırpça/Bulgarca)     |
|-----|----------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~     |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2   | A Б В Г Ђ Ѓ Ć Ć 2 A B C Æ Ä Å Ć              |
| 3   | Δ Ε Ζ 3 Ј Ѓ 3 D E F É Δ Φ                    |
| 4   | И Й К Л Љ 4 G H I Γ                          |
| 5   | М Н О П Њ 5 J K L Λ                          |
| 6   | P C T Y Ћ 6 M N O Ń Ö                        |
| 7   | Ф Х Ц Ч Ж 7 P Q R S Π Θ Σ                    |
| 8   | Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ů                            |
| 9   | Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ                  |

| Tuş | Küçük harf karakterler (Sırpça/Bulgarca)     |
|-----|----------------------------------------------|
| 0   | [Sp]. 0, / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~     |
| 1   | 1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } ¢ § ... |
| 2   | a b c 2 à æ ä å                              |
| 3   | d e f 3 é é Δ Φ                              |
| 4   | g h i 4 ĳ Γ                                  |
| 5   | j k l 5 Λ                                    |
| 6   | m n o 6 ñ ö ò                                |
| 7   | p q r s 7 Π Θ Σ β                            |
| 8   | t u v 8 ů ü                                  |
| 9   | x y z 9 ø Ω Ξ Ψ                              |

## Büyük harf ve küçük harf arasında geçiş yapma

Varsayılan olarak, bir cümledeki her kelimenin ilk harfi büyük, geri kalanlar küçüktür. Büyük ve küçük harfler arasında geçiş yapmak için <sup>#</sup><sub>a/A</sub> tuşuna basın ve basılı tutun.

## 7 Telefon Defteri

Bu telefon, 100'e kadar kayıt saklayabilen bir telefon defterine sahiptir. Telefon defterine el cihazından erişebilirsiniz. Her kaydın adı en fazla 14 karakterden, numarası ise 24 basamaktan oluşabilir.

2 doğrudan erişim hafızası vardır (1<sup>o</sup> ve 2<sup>o</sup> tuşları). Ülkenize bağlı olarak 1<sup>o</sup> ve 2<sup>o</sup> tuşları, sırasıyla servis sağlayıcınızın telesekreter numarası ve bilgi servisi numarası olarak önceden ayarlanmıştır. Bekleme modunda tuşu basılı tutarsanız, kayıtlı telefon numarası otomatik olarak aranır.

### Telefon defterine bakma

#### Not

- Telefon defterini el cihazında görüntüleyebilirsiniz.

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için  tuşuna basın veya [Menü] > [Telf.defteri] > [Göster] > ögesini seçin.
- 2 Telefon defterindeki girişler arasında gezinmek için  /  tuşuna basın.

### Kayıt arama

Telefon defteri kayıtlarını aşağıdaki şekillerde arayabilirsiniz:

- Kişi listesinde gezinin.
- Kişi adının ilk harfini girin.

#### Kişi listesinde gezinme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için  tuşuna basın veya [Menü] > [Telf.defteri] > [Göster] > [Tamam] ögesini seçin.
- 2 Telefon defteri listesinde gezinmek için  /  tuşuna basın.

#### Kişi adının ilk harfini girme

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için  tuşuna basın veya [Menü] > [Telf.defteri] > [Göster] > [Tamam] ögesini seçin.
- 2 Karaktere karşılık gelen alfanümerik tuşa basın.  
↳ Bu karakterle başlayan ilk kayıt görüntülenir.

### Telefon defterinden arama yapılması

- 1 Telefon defteri listesine erişmek için  tuşuna basın veya [Menü] > [Telf.defteri] > [Göster] > [Tamam] ögesini seçin.
- 2 Telefon defteri listesinde bir kişi seçin.
- 3 Arama yapmak için  tuşuna basın.

### Arama sırasında telefon defterine erişilmesi

- 1 [Tercih] tuşuna basın ve [Telf.defteri] ögesini seçin.
- 2 Onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 3 Bir kişi seçin ve [Göster] tuşuna basın.  
↳ Numara görüntülenir.

## Kayıt ekleme

### Not

- Telefon defteri belleği doluysa, el cihazı bir uyarı mesajı görüntüler. Yenilerini eklemek için kayıtlardan bazılarını silin.

- 1 [Menü] > [Telf.defteri] > [Yeni ekle] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Adı girin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 3 Numarayı girin ve ardından onaylamak için [Kayd.] tuşuna basın.  
↳ Yeni kaydını kaydedilir.

### İpucu

- Bir duraklama girmek için # tuşunu basılı tutun.

### Not

- Telefon defteri yalnızca yeni girilen numaraları kaydeder.

### İpucu

- Numara ve ad düzenleme hakkında daha fazla bilgi için, bkz. Metin ve numaralar.

## Kayıt düzenleme

- 1 [Menü] > [Telf.defteri] > [Düzenle] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Adı düzenleyin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 3 Numarayı düzenleyin ve ardından onaylamak için [Kayd.] tuşuna basın.  
↳ Kayıt kaydedilir.

## Kayıt silme

- 1 [Menü] > [Telf.defteri] > [Sil] seçeneklerini seçin.
- 2 Bir kişi seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Kayıt silinir.

## Tüm kayıtların silinmesi

- 1 [Menü] > [Telf.defteri] > [Tümünü sil] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 2 Onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Tüm kayıtlar silinir.

## 8 Arama kaydı

Arama kaydı cevaplanan veya cevaplanmayan tüm aramaların arama geçmişini saklar. Gelen arama geçmişi, arama yapanın adı ve numarası, arama saati ve tarihini içerir. Bu özellik, servis sağlayıcınızın Arayan kimliği hizmetine abone olduysanız kullanılabilir. Telefonunuz en fazla 50 arama kaydı tutabilir. Cevapsız aramaları hatırlatmak için el cihazında arama kaydı simgesi yanıp söner. Arama yapan kimliğinin görüntülenmesine izin veriyorsa, adını veya numarasını görüntüleyebilirsiniz. Arama kayıtları, alınan en son arama en üstte yer alacak şekilde kronolojik olarak görüntülenir.

### Not

- Doğrudan arama listesinden geri arayabilmek için, arama listesindeki numaranın geçerli olduğundan emin olun.

### Arama kayıtlarının görüntülenmesi

- 1  tuşuna basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve bilgileri görüntülemek için **[Tercih]** > **[Göster]** tuşuna basın.

### Arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1  tuşuna basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından **[Tercih]** tuşuna basın.
- 3 **[Numara kaydet]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.

- 4 Adı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için **[Kayd.]** tuşuna basın.  
↳ Kayıt kaydedilir.

### Arama kaydının silinmesi

- 1  tuşuna basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından onaylamak için **[Tercih]** tuşuna basın.
- 3 **[Sil]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Kayıt silinir.

### Tüm arama kayıtlarının silinmesi

- 1  tuşuna basın.  
↳ Gelen arama kaydı görüntülenir.
- 2 **[Tercih]** tuşuna basın.
- 3 **[Tümünü sil]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Tüm kayıtlar silinir.

### Aramaya karşılık verilmesi

- 1  tuşuna basın.
- 2 Listedeki bir kayıt seçin.
- 3 Arama yapmak için  tuşuna basın.

## 9 Yeniden arama listesi

Yeniden arama listesi, çevrilen aramaların arama geçmişini tutar. Arama yaptığınız adları ve/veya numaraları içerir. Bu telefon, en fazla 20 yeniden arama kaydı tutabilir.

### Yeniden arama kayıtlarının görüntülenmesi

- 1  tuşuna basın.  
↳ Aranan numaralar listesi görüntülenir.
- 2 Bir kayıt seçin ve **[Tamam]** tuşuna basın.

### Aramanın yeniden çevrilmesi

- 1  tuşuna basın.
- 2 Arama yapmak istediğiniz kaydı seçin.  tuşuna basın.  
↳ Numara aranır.

### Yeniden arama kaydının telefon defterine kaydedilmesi

- 1 Aranan numaralar listesine girmek için  tuşuna basın.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 **[Tercih] > [Numara kaydet]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 4 Adı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 5 Numarayı girin, düzenleyin ve ardından onaylamak için **[Kayd.]** tuşuna basın.  
↳ Kayıt kaydedilir.

### Yeniden arama kaydının silinmesi

- 1 Aranan numaralar listesine girmek için  tuşuna basın.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 **[Tercih] > [Sil]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Kayıt silinir.

### Tüm yeniden arama kayıtlarının silinmesi

- 1 Çevrilen aramalar listesine girmek için  tuşuna basın.
- 2 Bir kayıt seçin ve ardından **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 **[Tercih] > [Tümünü sil]** seçeneğini seçin ve **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Tüm kayıtlar silinir.

# 10 Telefon ayarları

Telefon ayarlarını kendi tercihlerinize göre kişiselleştirebilirsiniz.

## El cihazına ad verin

El cihazı adı en fazla 14 karakterden oluşabilir. Bekleme modunda el cihazı ekranında görüntülenir.

- 1 [Menü] > [Tlfn ayarları] > [Telefon adı] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Adı girin veya düzenleyin. Bir karakter silmek için [Temiz.] ögesini seçin.
- 3 Onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Ekran dilinin ayarlanması

### Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.
- Seçilebilecek diller, ülkeye göre değişir.

- 1 [Menü] > [Tlfn ayarları] > [Dil] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Tarih ve saat ayarının yapılması

Daha fazla bilgi için Başlarken bölümündeki "Tarih ve saat ayarının yapılması" konusuna başvurun.

## Ses ayarları

### El cihazı zil sesi düzeyinin ayarlanması

5 zil sesi düzeyi veya [Kapalı] arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 Sırasıyla [Menü] > [Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Zil sesi] öğelerini seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Bir ses düzeyi seçin ve onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### El cihazı zil sesinin ayarlanması

10 farklı zil sesi arasından seçim yapabilirsiniz.

- 1 Sırasıyla [Menü] > [Tlfn ayarları] > [Sesler] > [El cih. tonu] öğelerini seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Bir zil sesi seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Tuş tonlarının ayarlanması

Tuş tonu, el cihazındaki tuşlara bastığınızda çıkan sestir.

- 1 Sırasıyla [Menü] > [Tlfn ayarları] > [Sesler] > [Tuş sesi] öğelerini seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 [Açık]/[Kapalı] seçimlerini yapın ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Yerine oturma sesinin ayarlanması

Bağlantı sesi, el cihazını baz istasyonuna/şarj cihazına yerleştirdiğinizde duyulan sestir.

- 1 Sırasıyla **[Menü]** > **[Tlfn ayarları]** > **[Sesler]** > **[Bağlantı sesi]** öğelerini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Açık]/[Kapalı]** seçimlerini yapın ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Ses profilinin ayarlanması

Zil sesini 3 farklı profil ile kişiselleştirebilirsiniz.

- 1 Sırasıyla **[Menü]** > **[Tlfn ayarları]** > **[Sesler]** > **[Sesim]** öğelerini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Bir profil seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Ekonomik mod

ECO modu, telefonun ve baz istasyonunun iletim gücünü azaltır.

- 1 **[Menü]** > **[Tlfn ayarları]** > **[Eko modu]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Açık]/[Kapalı]** öğesini seçin ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.  
↳ ECO, bekleme modunda görüntülenir.



### Not

- ECO modu etkinleştirildiğinde, telefon ve baz istasyonu arasındaki kapsama alanı azaltılabilir.

# 11 Çalar saat

Telefonunuzda dahili bir çalar saat bulunmaktadır. Çalar saatinizi ayarlamak için aşağıdaki bilgilere bakın.

## Alarmin ayarlanması

- 1 [Menü] > [Alarm] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 [Açık bir kez] veya [Açık günlük] seçimini yapın ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 3 Bir alarm saati girin, ardından [Tamam] tuşuna basarak onaylayın.  
↳ Alarm ayarlanır ve ekranda  görüntülenir.

### İpucu

- [AM] / [PM] arasında geçiş yapmak için  /  tuşuna basın

## Alarmin kapatılması

### Alarm çaldığında

Herhangi bir tuşa basıldığında alarm kapanır.

### Alarm çalmadan önce

[Menü] > [Alarm] > [Kapalı] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.

- ↳ Ayar kaydedilir.

# 12 Servisler

Telefon, aramaları yönetmenizi sağlayan birçok özelliği destekler:

## Otomatik konferans

Başka bir el cihazı ile harici bir aramaya katılmak için  tuşuna basın.

### Otomatik konferansın

#### Etkinleştirilmesi/Devre dışı bırakılması

- 1 **[Menü] > [Servisler] > [Konferans]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Oto.]/[Kapalı]** seçimlerini yapın ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Arama modu

### Not

- Bu özellik sadece, tonlu arama ve puls aramayı destekleyen modeller için geçerlidir.

Arama modu, ülkenizde kullanılan telefon sinyalıdır. Telefon, tonlu (DTMF) ve puls (döner) aramayı destekler. Ayrıntılı bilgi için servis sağlayıcınıza danışın.

## Arama modunun ayarlanması

- 1 **[Menü] > [Servisler] > [Arama modu]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Bir arama modu seçin ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Not

- Telefonunuz darbeli arama modundaydıysa, geçici ton modu için arama sırasında **\*INT** tuşuna basın. Bu arama için girilen rakamlar, tonlu sinyaller olarak gönderilir.

## Tekrar arama süresinin seçilmesi

İkinci bir aramaya cevap vermeden önce, tekrar arama süresinin doğru şekilde girildiğinden emin olun. Normal durumda telefon, tekrar arama süresi için önceden ayarlıdır. 3 seçenek arasından seçim yapabilirsiniz: **[Kısa]**, **[Orta]** ve **[Uzun]**. Kullanılabilir seçenek sayısı ülkeye göre değişir. Ayrıntılar için servis sağlayıcınıza başvurun.

- 1 **[Menü] > [Servisler] > [Tek. ara. sür.]** öğesini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Bir seçenek seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Şebeke kodunun yönetilmesi

### Not

- Bu özellik sadece taşıyıcı kodu desteği olan modeller için geçerlidir.

Bir şebeke kodu tanımlayabilirsiniz (5 basamağa kadar). Tanımladığınız kodla eşleşmesi halinde, bu şebeke kodu gelen aramalardan otomatik olarak çıkarılır. Ardından, telefon numarası arama kaydına şebeke kodu olmadan kaydedilir.

### Şebeke kodunu otomatik kaldırma işlevinin etkinleştirilmesi

- 1 [Menü] > [Servisler] > [Şebeke kodu] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Taşıyıcı kodunu girin ve [Tamam] tuşuna basarak onaylayın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Şebeke kodunun otomatik kaldırma işlevinin devre dışı bırakılması

- 1 [Menü] > [Servisler] > [Şebeke kodu] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Tüm basamakları silmek için [Temiz.] tuşuna basın.
- 3 Onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Alan kodunun yönetilmesi

### Not

- Bu özellik sadece alan kodu desteği olan modeller için geçerlidir.

Bir alan kodu tanımlayabilirsiniz (5 basamağa kadar). Tanımladığınız kodla eşleşmesi halinde, gelen aramalardan bu kod otomatik olarak çıkarılır. Ardından, telefon numarası arama kaydına alan kodu olmadan kaydedilir.

### Alan kodunu otomatik kaldırma işlevinin etkinleştirilmesi

- 1 [Menü] > [Servisler] > [Alan kodu] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Alan kodunu girin ve [Tamam] tuşuna basarak onaylayın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Alan kodunun otomatik kaldırma işlevinin devre dışı bırakılması

- 1 [Menü] > [Servisler] > [Alan kodu] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Tüm basamakları silmek için [Temiz.] tuşuna basın.
- 3 Onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Şebeke tipi

### Not

- Bu özellik sadece şebeke tipi desteği olan modeller için geçerlidir.

- [Menü] > [Servisler] > [Şebeke türü]** seçeneklerini seçin ve ardından **[Tamam]** tuşuna basın.
- Bir şebeke tipi seçin ve **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## El cihazlarının kaydedilmesi

Baz istasyonuna ek el cihazları kaydedebilirsiniz. Baz istasyonuna en fazla 5 el cihazı kaydedilebilir.

- [Menü] > [Servisler] > [Fihrist]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- Onay uyarısı duyana kadar baz istasyonundaki **●** tuşunu 5 saniye süreyle basılı tutun.
- Sistem PIN'ini girin. Düzeltmeleri yapmak için **[Net]** tuşuna basın.
- PIN'i onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Kayıt işlemi 2 dakikadan daha kısa sürede tamamlanır. Baz istasyonu, el cihazına otomatik olarak bir numara atar.

### Not

- PIN yanlışsa veya belirli bir süre içinde baz istasyonu bulunamazsa, el cihazınız bir uyarı mesajı görüntüler. Kayıt işlemi başarısız olursa yukarıdaki prosedürü tekrar edin.

### Not

- Ön ayarlı PIN 0000'dır. Bu değiştirilemez.

## El cihazı kayıtlarının kaldırılması

- İki el cihazı aynı baz istasyonunu paylaşıyorsa, bir el cihazının kaydını diğeri ile kaldırabilirsiniz.
- [Menü] > [Servisler] > [Kaydı sil]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- Kayıd kaldırılacak el cihazı numarasını seçin.
- Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı kaydı kaldırılmıştır.

### İpucu

- El cihazı numarası, bekleme modunda el cihazı adının yanında görüntülenir.

## Varsayılan ayarların geri yüklenmesi

Telefon ayarlarınızı orijinal fabrika ayarlarına sıfırlayabilirsiniz.

- [Menü] > [Servisler] > [Sıfırla]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Tüm ayarlar sıfırlanır.

### İpucu

- Varsayılan ayarlarla ilgili daha fazla bilgi için bkz. Varsayılan ayarlar bölümü.

# 13 Telesekreter

## Not

- Sadece CD285 modelinde bulunmaktadır.

Telefonunuzda, açıkken cevapsız aramaları kaydeden bir telesekreter bulunmaktadır. Varsayılan olarak, telesekreter **[Ayrıca kaydet]** moduna ayarlanmıştır. Ayrıca telesekretere uzaktan erişilebilir ve el cihazı üzerindeki telesekreter menüsü ile ayarları değiştirebilirsiniz. Telesekreter çalışırken baz istasyonundaki LED göstergesi yanar.

## Telesekreteri açma/kapatma

Telesekreteri baz istasyonundan veya el cihazından açıp kapatabilirsiniz.

### El cihazı ile

- 1 **[Menü] > [Telesekreter] > [Sesli yanıt]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Açık]/[Kapalı]** ögesini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

### Baz istasyonu ile

- 1 Bekleme modunda telesekreteri açmak/kapatmak için **[On/Off]** tuşuna basın.

## Not

- Telesekreter açıldığında, çalma gecikme ayarına bağlı olarak belirli bir çalma sayısının ardından gelen aramaları cevaplar.

## Telesekreter dilinin ayarlanması

## Not

- Bu özellik sadece, birden fazla dil desteği olan modeller için geçerlidir.

Telesekreter dili, telesekreter mesaj dilidir.

- 1 **[Menü] > [Telesekreter] > [Sesli dil]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Bir dil seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Cevap modunun ayarlanması

Telesekreteri ayarlayabilir ve arama yapanların mesaj bırakıp bırakmamasını seçebilirsiniz. Arama yapanların mesaj bırakmasına izin veriyorsanız **[Ayrıca kaydet]** seçimini yapın. Arama yapanların mesaj bırakmasına izin vermiyorsanız **[Sadece cevap]** seçimini yapın.

- 1 **[Menü] > [Telesekreter] > [Sesli yanıt]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Bir cevaplama modu seçin ve onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Not

- Bellek doluysa, telesekreter otomatik olarak **[Sadece cevap]** moduna geçer.

## Telesekreter mesajı

Telesekreter mesajı, aramayı telesekreter cevapladığında arama yapanın duyduğu mesajdır. Telesekreterde 2 varsayılan telesekreter mesajı bulunmaktadır: **[Ayrıca kaydet]** modu ve **[Sadece cevap]** modu.

## Bir telesekreter mesajı kaydedin

En fazla 3 dakika uzunluğunda bir telesekreter mesajı kaydedebilirsiniz. Yeni kaydedilen telesekreter mesajı, otomatik olarak eskisinin yerini alır.

- 1 **[Menü] > [Telesekreter] > [Mesaj]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 **[Kaydet]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 4 Kayıt, sesli uyarıdan sonra başlar.
- 5 Kayıt 3 dakika sonra duracaktır; kaydı daha önce durdurmak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Yeni kaydedilen telesekreter mesajını el cihazından dinleyebilirsiniz.

### Not

- Varsayılan telesekreter mesajını tekrar yüklemek için en son kaydettiğiniz mesajı silin.

### Not

- Telesekreter mesajı kaydederken mikrofona yakın konuşun.

## Telesekreter mesajını dinleyin

- 1 **[Menü] > [Telesekreter] > [Mesaj]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 **[Dinle]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ En son kaydedilen telesekreter mesajını dinleyebilirsiniz.

### Not

- Gelen bir aramayı yanıtladığınızda telesekreter mesajını dinleyemezsiniz.

## Bir telesekreter mesajını silin

- 1 **[Menü] > [Telesekreter] > [Mesaj]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 **[Ayrıca kaydet]** veya **[Sadece cevap]** seçimini yapın ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 **[Sil]** seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 4 Onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Varsayılan telesekreter mesajı yüklenir.

### Not

- Varsayılan telesekreter mesajı silinemez.

## Gelen mesajlar (ICM)

Her mesaj, en fazla 3 dakika sürebilir. Yeni bir mesaj aldığınızda, telesekreterdeki yeni mesaj göstergesi yanıp döner ve el cihazında bir uyarı mesajı görüntülenir.

### Not

- Arama yapan mesaj bırakırken telefonu açarsanız, kayıt durur ve arama yapan kişiyle doğrudan konuşabilirsiniz.

### Not

- Bellek doluyorsa, telesekreter otomatik olarak **[Sadece cevap]** moduna geçer. Yeni mesaj almak için eskilerini silin.

## Gelen mesajların dinlenmesi

Gelen mesajları kayıt sırasıyla dinleyebilirsiniz.

### Baz istasyonundan

- Dinlemeyi başlatmak/durdurmak için ►■ tuşuna basın.
- Ses seviyesini ayarlamak için ►► / ► tuşuna basın.
- Önceki mesajı/yeni mesajı dinlemek için ◀ tuşuna basın.
- Sonraki mesajı dinlemek için ▶ tuşuna basın.
- Geçerli mesajı silmek için ☒ tuşuna basın.

#### Not

- Silinen mesajlar kurtarılamaz.

### El cihazından

- 1 [Menü] > [Telesekreter] > [Dinle] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Yeni mesajlar çalınmaya başlar. Yeni mesaj yoksa eski mesajlar çalınmaya başlar.
- Dinlemeyi durdurmak için [Geri] tuşuna basın.
- Seçenekler menüsüne girmek için [Tercih] tuşuna basın.
- Ses düzeyini artırmak/azaltmak için 🔊 / 🔇 tuşuna basın.

## Gelen mesajın silinmesi

### Baz istasyonundan

Mesaj dinlerken ☒ tuşuna basın.

↳ Geçerli mesaj silinir.

### El cihazından

- 1 Mesajı dinlerken seçenekler menüsüne girmek için [Tercih] tuşuna basın.
- 2 [Sil] seçeneğini seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Geçerli mesaj silinir.

## Tüm eski gelen mesajların silinmesi

### Baz istasyonundan

Bekleme modunda ☒ tuşunu basılı tutun.

↳ Tüm eski mesajlar kalıcı olarak silinir.

### El cihazından

- 1 [Menü] > [Telesekreter] > [Tümünü sil] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 2 Onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Tüm eski mesajlar kalıcı olarak silinir.

#### Not

- Sadece okunan mesajları silebilirsiniz. Silinen mesajlar kurtarılamaz.

## Arama görüntüleme

Arama yapanı mesaj bırakırken duyabilirsiniz. Aramayı cevaplamak için ☒ tuşuna basın.

### Baz istasyonundan

Arama görüntüleme sırasında hoparlör ses düzeyini ayarlamak için ►► / ► tuşuna basın. En düşük ses düzeyi arama görüntülemeyi kapatır.

## Çalma gecikmesinin ayarlanması

Telesekreter aramayı cevaplamadan önce telefonun kaç kez çalacağını ayarlayabilirsiniz.

- 1 [Menü] > [Telesekreter] > [Zil gecikme] seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.
- 2 Yeni bir ayar seçin ve ardından onaylamak için [Tamam] tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

#### Not

- Bu özelliğin uygulanabilmesi için telesekreterin açık olduğundan emin olun.



## İpucu

- Telesekretere uzaktan eriştiğinizde, çağma gecikmesini **[Ücretsiz]** moduna ayarlamanız önerilir. Bu mesajlarınızı yönetmenin uygun maliyetli yoludur. Yeni mesaj olduğunda, telesekreter aramayı 3 çağma sonra cevaplar; mesaj yoksa, 5 çağma sonra cevaplar.

## Uzaktan erişim

Telesekreterinizi, evinizden uzaktayken kullanabilirsiniz. Tuşlu telefonda telefonunuza bir arama yapın ve 4 haneli PIN kodunu girin.



## Not

- Uzaktan erişim PIN kodu, sistem PIN'yle aynıdır. Ön ayarlı PIN 0000'dir.

## PIN kodunun değiştirilmesi

- 1 Sırasıyla **[Menü]** > **[Telesekreter]** > **[Uzak. erş.]** > **[PIN değ.]** öğelerini seçin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 2 Eski PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 3 Yeni PIN kodunu girin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.
- 4 Yeni PIN kodunu tekrar girin ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ El cihazı bir onay isteği görüntüler.
- 5 Onaylamak için **[Kayd.]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Uzaktan erişimin etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Telesekretere uzaktan erişime izin verebilir veya erişimi engelleyebilirsiniz.

- 1 **[Menü]** > **[Telesekreter]** > **[Uzak. erş.]** seçeneklerini seçin, ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.

- 2 **[Aktifleştir]/[Devre dış.]** seçimlerini yapın ve ardından onaylamak için **[Tamam]** tuşuna basın.  
↳ Ayar kaydedilir.

## Telesekretere uzaktan erişilmesi

- 1 Tuşlu telefonda ev numaranıza bir arama yapın.
- 2 Telesekreter mesajını duyduğunuzda **#** girin.
- 3 PIN kodunuzu girin.  
↳ Artık telesekreterinize erişebilir ve yeni mesajları dinleyebilirsiniz.



## Not

- Telefonunuz kapanmadan doğru PIN kodunu girmek için 2 şansınız vardır.

- 4 Bir fonksiyon yürütmek için bir tuşa basın. Kullanılabilir fonksiyonlar için bkz. aşağıdaki Uzaktan erişim komutları tablosu.



## Not

- Mesaj yokken 8 saniye süreyle herhangi bir tuşa basılmazsa telefon kapanır.

## Uzaktan erişim komutları

| Tuş | Görev                                                                    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Geçerli mesajı tekrarlayın veya önceki mesajı dinleyin.                  |
| 2   | Mesajları dinleyin.                                                      |
| 3   | Sonraki mesaja atlayın.                                                  |
| 6   | Geçerli mesajı silin.                                                    |
| 7   | Telesekreteri açın.<br>(artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz).    |
| 8   | Mesaj dinlemeyi durdurun.                                                |
| 9   | Telesekreteri kapatın.<br>(artık mesajları dinlerken de yapabilirsiniz). |

# 14 Varsayılan ayarlar

|                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| Dil*                     | Ülkeye bağlı    |
| El cihazı adı            | PHILIPS         |
| Tarih                    | 01/01/11        |
| Tarih formatı*           | Ülkeye bağlı    |
| Saat*                    | Ülkeye bağlı    |
| Saat formatı*            | Ülkeye bağlı    |
| Alarm                    | [Kapalı]        |
| Telefon defteri listesi  | Değiştirilmemiş |
| Tekrar arama süresi*     | Ülkeye bağlı    |
| Konferans                | [Kapalı]        |
| Arama modu*              | [Ton]           |
| El cihazı zil sesi*      | Ülkeye bağlı    |
| Alıcı ses düzeyi         | [Ses düzeyi 3]  |
| El cihazı zil ses düzeyi | [Seviye 3]      |
| El cihazı tuş sesi       | [Aç]            |
| Gelen arama kaydı        | Boş             |
| Yeniden arama listesi    | Boş             |

## Telesekreter

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Telesekreter durumu         | [Aç]                           |
| Telesekreter modu           | [Ayrıca kaydet]                |
| Baz arama görüntüleme       | [Aç]                           |
| Telesekreter mesaj hafızası | Varsayılan telesekreter mesajı |
| Gelen mesaj belleği         | Boş                            |
| Uzaktan erişim              | [Kapalı]                       |
| PIN kodu                    | 0000                           |
| Konuşma dili*               | Ülkeye bağlı                   |
| Çalma gecikmesi             | [5 kez çalma]                  |
| Hoparlör ses seviyesi       | [Seviye 3]                     |

## Not

- \*Ülkeye bağlı özellikler

# 15 Teknik veriler

## Görüntü

- Sarı LCD arka aydınlatma

## Genel telefon özellikleri

- İkili mod arayan adı ve numarası tanımlama
- Konferans görüşmeler ve sesli mesajlar
- Dahili arama
- Maksimum konuşma süresi: 15 saat

## Telefon defteri listesi, Yeniden arama listesi ve Arama kaydı

- 100 girişli telefon defteri listesi
- 20 girişli yeniden arama listesi
- 50 girişli arama kaydı

## Pil

- CORUN: 2 x AAA Ni-MH 1.2V 650mAh şarj edilebilir piller
- SANIK: 2 x AAA Ni-MH 1.2V 650mAh şarj edilebilir piller

## Adaptör

Baz istasyonu ve şarj cihazı

- Philips: SSW-1920EU-2, Giriş: 100-240V 50/60Hz 0.2A, Çıkış: 6V 500mA
- Philips: SSW-1920UK-2, Giriş: 100-240V 50/60Hz 0.2A, Çıkış: 6V 500mA
- Philips: S003PV0600050, Giriş: 100-240V 50/60Hz 0.2A, Çıkış: 6V 500mA
- Philips: S003PB0600050, Giriş: 100-240V 50/60Hz 0.2A, Çıkış: 6V 500mA

## Güç tüketimi

- Bekleme modunda güç tüketimi: yaklaşık 0,60W (CD280); 0,65W (CD285)

## Ağırlık ve boyutlar (CD280)

- El cihazı: 125,6 gram
- 46,1 x 164,5 x 27,5 mm (G x Y x D)
- Baz istasyonu: 97 gram
- 108,4 x 79,5 x 102,0 mm (G x Y x D)
- Şarj cihazı: 50 gram
- 73,5 x 78,5 x 89,5 mm (G x Y x D)

## Ağırlık ve boyutlar (CD285)

- El cihazı: 125,6 gram
- 46,1 x 164,5 x 27,5 mm (G x Y x D)
- Baz istasyonu: 125,5 gram
- 108,4 x 79,5 x 102,0 mm (G x Y x D)
- Şarj cihazı: 50 gram
- 73,5 x 78,5 x 89,5 mm (G x Y x D)

## Sıcaklık aralığı

- Çalışma: 0 C° - +35 C° (32 F° - 95 F°)
- Saklama: -20 C° - +45 C° (-4 F° - 113 F°)

## Bağıl nem

- Çalışma: 40 C°'de % 95'e kadar
- Saklama: 40 C°'de % 95'e kadar

# 16 Sıkça sorulan sorular

## Ekran da sinyal çubuğu görünmüyor.

- El cihazı kapsama alanı dışındadır. Baz istasyonuna yaklaşın.
- El cihazında **[Kaydı sil]** görüntüleniyorsa, el cihazını kaydedin.



### İpucu

- Daha fazla bilgi için Servisler bölümünde "El cihazlarının kaydedilmesi" konusuna başvurun.

## Ek el cihazlarını baz istasyonuna kaydedemezsem ne yapmalıyım?

Baz istasyonu belleği doludur. Kullanılmayan el cihazlarının kaydını kaldırın ve yeniden deneyin.

### Çevir sesi yok

- Telefon bağlantılarınızı kontrol edin.
- El cihazı kapsama alanı dışındadır. Baz istasyonuna yaklaşın.

## Sesli posta ayarlarını değiştiremiyorum, ne yapmalıyım?

Sesli posta servisi, telefon tarafından değil operatör tarafından yönetilir. Ayarları değiştirmek için servis sağlayıcınızla iletişim kurun.

## Şarj cihazındaki el cihazı şarj olmuyor.

- Pillerin doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- El cihazının yuvaya düzgün yerleştirildiğinden emin olun. Şarj edilirken pil simgesi hareketli.
- Şarj kontakları kirlidir. Öncelikle güç kaynağı bağlantısını kesin ve kontakları nemli bir bezle temizleyin.
- Piller arızalıdır. Satıcınızdan yenilerini sipariş edin.

## Ekran yok

- Pillerin dolu olduğundan emin olun.
- Güç ve telefon bağlantılarının yapıldığından emin olun.

## Kötü ses (hışırtı, eko, vb.)

- El cihazı neredeyse kapsama alanı dışındadır. Baz istasyonuna yaklaşın.
- Telefonun yakınında bulunan bir elektrikli cihazlar parazite neden oluyordur. Baz istasyonunu cihazlardan uzaklaştırın.
- Telefon, duvarları kalın bir yerdedir. Baz istasyonunu bunlardan uzaklaştırın.

## El cihazı çalıyor.

El cihazı zil sesinin açık olduğundan emin olun.

## Arayan kimliği görüntülenmiyor.

- Servis etkinleştirilmemiştir. Servis sağlayıcınıza danışın.
- Arayan kimliği gizli veya yok.

## Arama sırasında telefonla baz istasyonu arasındaki bağlantı kayboluyor veya ses bozuluyor.

ECO modunun devrede olup olmadığını kontrol edin. Telefonun kapsama alanını artırmak ve en iyi arama koşullarından yararlanmak için bu modu kapatın.



### Not

- Yukarıdaki çözümler yardımcı olmazsa, el cihazı ve baz istasyonu güç kaynağı bağlantılarını kesin. 1 dakika sonra tekrar deneyin.

# 17 Bildirim

## Uygunluk bildirimi

İşbu belge ile Philips Consumer Lifestyle, P&A, CD280/CD285 ürününün 1999/5/EC yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder: Uygunluk Bildirimi'ni [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) adresinde bulabilirsiniz.

Bu ürün, 1999/5/EC sayılı Avrupa R&TTE yönergesine uygun olarak tasarlanmış, test edilmiş ve üretilmiştir. Söz konusu yönerge uyanca bu ürün, aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir:

|                                                     |      |      |      |
|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>CE</b> 0168 <b>R&amp;TTE Directive 1999/5/EC</b> |      |      |      |
| AT ✓                                                | BE ✓ | BG ✓ | CY ✓ |
| CZ ✓                                                | DK ✓ | EE ✓ | FI ✓ |
| FR ✓                                                | DE ✓ | GR ✓ | HU ✓ |
| IS ✓                                                | IE ✓ | IT ✓ | LV ✓ |
| LI ✓                                                | LT ✓ | LU ✓ | MT ✓ |
| NL ✓                                                | NO ✓ | PL ✓ | PT ✓ |
| RO ✓                                                | SK ✓ | SI ✓ | ES ✓ |
| SE ✓                                                | CH ✓ | UK ✓ |      |

## GAP standart uygunluğu kullanın

GAP standardı, tüm DECT™ GAP el cihazları ve baz istasyonlarının markalarından bağımsız olarak minimum çalışma standardı ile uyumlu olduğunu garantiler. El cihazı ve baz istasyonu GAP uyumludur; yani aşağıdaki minimum fonksiyonları garanti ederler: el cihazının kaydedilmesi, hat alma, arama yapma ve arama alma. Başka markalarla birlikte kullanıyorsanız gelişmiş özellikleri kullanamayabilirsiniz. Bu el cihazını GAP uyumlu farklı bir marka baz istasyonuna kaydetmek ve bu baz istasyonu ile birlikte kullanmak için, öncelikle üretici talimatlarında açıklanan prosedürü, ardından bu kılavuzda açıklanan, el cihazının kaydedilmesiyle ilgili prosedürü uygulayın. Farklı bir marka el

cihazını baz istasyonuna kaydetmek için, baz istasyonunu kayıt moduna getirin, ardından el cihazı üreticisinin talimatlarında açıklanan prosedürü uygulayın.

## EMF uyumluluğu

Koninklijke Philips Electronics N.V. herhangi bir elektronik alet gibi, genel anlamda elektromanyetik sinyaller yayma ya da alma yeteneğine sahip tüketicileri hedefleyen birçok ürün üretir ve satar. Philips'in en önemli Çalışma Prensiplerinden biri, ürünleri için gerekli tüm sağlık ve güvenlik tedbirlerini almak, yasal gerekliliklerle uyum içinde olmak ve ürünlerin üretim tarihinde geçerli olan EMF standartlarına uymaktır. Philips, sağlık açısından zararlı etkileri bulunmayan ürünler geliştirmekte, üretmekte ve pazarlamaktadır. Philips, tüm ürünlerinin kullanım amaçları doğrultusunda kullanılmaları durumunda, günümüzdeki bilimsel verilere göre güvenli olarak kullanılabileceklerini onaylar. Philips uluslararası EMF ve güvenlik standartlarının geliştirilmesinde etkin bir rol oynadığından, standartlaşma konusundaki gelişmeleri ürünlerine hızlı bir şekilde yansıtabilmektedir.

## Eski ürününüzün ve pillerin atılması



Ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Bir ürüne, çarpı işaretli tekerlekli çöp arabası işaretli etiket yapıştırılması, söz konusu ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Lütfen, elektrikli ve elektronik ürünlerin toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin.

Lütfen, yerel kurallara uygun hareket edin ve eskiyen ürünlerinizi, normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın.

Eskiyen ürününüzün atık işlemlerinin doğru biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olur.



Ürününüzde 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında düzenlenen ve normal evsel atıklarla atılmaması gereken piller kullanılmaktadır. Atık işleminin düzgün biçimde gerçekleştirilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerinde olumsuz etki oluşturulmasını önlemeye yardımcı olduğundan, lütfen pillerin ayrıca toplanması hakkındaki yerel kurallar hakkında bilgi edinin.



Üründe bu logonun bulunması, ulusal geri kazanım ve geri dönüşüm sistemine maddi yardımda bulunulduğu anlamına gelir.

### Çevresel bilgiler

Gereksiz tüm ambalaj malzemeleri çıkarılmıştır. Ambalajı üç malzemeye kolayca ayrılabilir şekilde yapmaya çalıştık: karton (kutu), polistiren köpük (tampon) ve polietilen (torbalar; koruyucu köpük tabakası.)

Sisteminiz, uzman bir firma tarafından parçalanması halinde geri dönüştürülebilecek ve kullanılabilecek malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, tükenen

pillerin ve eski donanımın atılmasında yerel yönetmeliklere uygun hareket edin. Bu ürün, EEE yönergesine uygundur.

|            | <b>ANNEX 1</b>                                                                                                                                                                                                |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| English    | Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.                               |
| Finnish    | Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.                                    |
| Dutch      | Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.                                |
| French     | Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.                       |
| Swedish    | Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.         |
| Danish     | Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.                                              |
| German     | Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Produkts mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.                     |
| Greek      | ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ η Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.                       |
| Italian    | Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.              |
| Spanish    | Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. |
| Portuguese | Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.                                                      |
|            | <b>Property of Philips Consumer Lifestyle</b>                                                                                                                                                                 |



# CE 0168



Be responsible  
Respect copyrights

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Tüm hakları saklıdır.

IFU\_CD280-285\_TR\_V2.2

WK11045